

Waqyi misriyyat



بولاق مصر

نمره ۱۲۱

يوم الاربع

فی ۱۵ رمضان سنه ۱۲۴۵

وقائع مصريه

میزان هوای مصر

ن	ایام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		د	د	د	د	د
۱۲	ر	۱۳	۱۵	۱۷	۱۸	۱۶
۱۳	ا	۱۴	۱۶	۱۸	۱۷	۱۷

پارس غزته سی ترجمه سیدر

خوجه بك طرفندن وارد اولان تحريراته نظرا جماذی الاخرك يكرمی يدنجی كونی قبله طرفندن عظيم وشديد ريح عاصف هبوبيله درون ليمانده موجود وليمانك مقدما انجمادی سببيله ابحروسنه كيره ميوب طشره ده قالان سفينه لرنجه مهلكه لره دوچار اوله رق برچوق مشقتلر چكديلر وروزكارمذكورشدتندن صوبی يومشاق بولنوب ليمانك طونلری چوزلمش وقازورات مثللو سفائنك بعضيسنی خارجه آتديغی اثناده اوچ نفر انكليزلو وبر نفر ساردونيالو فن بحرده مهارتلو قپودانلر سفينه لرينه بنلكن ايدوب ليماندن خروج ايده رك جانب مقصودلرينه روان اولديلر وآنلر چقدقلری هنكامده فرصت رهايی وارايكن حنطه وسائر امتعه حموله سيله بولنان بعض تكنه لر جسارت ايده ميوب طاليان اطاعتسزلری وسفائن مذكوره نك رئيسلری جبانتلرندن ناشی بو يله برتهلكه لو قيشی خوجه بكده كيچيرمكه مجبور اولديلر

فرانسه غزته سی ترجمه سيدر

بو سنه لرده بعض قبائل ضعيفه غيرازمأمول سربستيته نائل اولدقلری آخرلره دخی سرايت ايده رك اتاليا ايالتلرندن نمچه حكمنده اولان بعض مملكتلر اهاليسی طغيان داعيه سنده اوله رق برچوق خلق اتفاق ايتمشلر ونمچه نك تحت حكمندن چقمغه قرار ويرمشلركن نمچه دولتی خبردار اولوب ارباب شوراسيله لدی الاستشاره مترنيق نام بكزاده نك معرفتيله ايالات مذكوره بيننده جولان ايتمده اولان فسادلك اندفاعيچون برجديد اصول وضعنه مباشرت ايتمشلر وايالات مذكوره طرفلرنده اولان اردو ضابطلرينه وبلدان محافظلرينه سرا امرلر يازلمشدركه اهالی مز بوره دن فنقيسی بومقوله فتنه وفساد داعيه سنده بولنديغی فهم واحساس اولنورسه قانونلری موجبنجه حقلرندن كلنسون وبو سرايتدن بشقه انكلتره حكمنده اولان جزاير سبعه يه دخی سرايت ايتمامك ايچون انكلتره لولر موهی اليه مترنيق بكزاده نك اصول وتدبيرينه راضی اولسه لر كركدر

فرانسه غزته سی ترجمه سيدر

جديد اورليان طرفندن نويورقه شهرينه ورود ايدن تحريرات مألنده شويله بيان اولنوركه جنرال لامارجه نام كمسنه برتقريب اخذ وكرفت اولنوب اذيت ايله مقسيقو طرفنه كتوردلمشدركه اسپانيه لولرك اوزرينه باره وتانيق تعبير اولنان قلعه لرك اوزرينه مأمور اولديغی اثناده زير حكمنده موجود اولان اردولر ايله محاربه اصولی اوزره غيرت ايله قارشو كلميوب مساعده ايده رك عدوه مغلوب اولديغنك وجه حكمتی تفصيلی موهی اليهدن سؤال اولنه جقدر

فرانسه غزته سی ترجمه سيدر

استانبولدن پوسته ايله وارد اولان تجار تحريراتنده شويله بيان اولنوركه ماه جماذی الاخرك اون اوچنجی كونی برقاچ قطعه روم سفينه لری درعليه يه كيتمك اوزره ايكن بحرسفيد بوغازنده اليقونيلوب دخوللرينه رخصت ويرلمديكندن قپودانلری سفينه لرينی بوغازده ترك ايدوب براً درعليه يه وصوللرنده انكليز ايلچيسی معرفتيله آخر باندره ايله دخوللرينه قپو طرفندن رخصت ويرلمشدر

ترجمة كازطة باريس

مضمونها انه ذكر فی تحارير وردت من جنوب خوجه بيك انه فی اليوم السابع والعشرين من شهر جمادی الاخری من سنة خمس واربعين حصل فيها ريح شديدة حتی انه جمد ماء المينا وبسبب ذلك عجز لم يقدر المقيمون فی المينا ان يتقدموا الی داخل ولذلك استحوذت عليهم مهالك شتی واتعاب جسيمه ومن شدة تلك الريح شوهد الماء من تحت الجليد وظهر فی بعض السفائن شیء يشبه الوسخ وعند ما ارادت الملاحون ان تخرج وجدوا ثلاثة رجال من طائفة الانكليز وواحدا من اهالی سردونيا من القباطين المهرة فی فن الحرب قد فتحوا قلوع مراكبهم وخرجوا من المينا وظفروا بفرصة للسفر واما لم يمكنهم ان يشحنوا مراكبهم بشیء ومن حيث ان رؤسا المراكب المذكورة غير ماهرين والشتا شديد الجاهم الحال الی ان يخرجوا فی شتوة ذلك العام الی خوجه بيك

ترجمة كازطة فرانسا

مضمونها ان بعض القبائل الضعيفة سرت حريتهم التی نالوها الی اخرين وهم من اهالی ايطاليا الذين تحت حكم النمسا واتفقوا علی الطغيان بان ارادوا ان يخلصوا اعناقهم من الجزية ولما استخبر ذلك ملك النمسا تشاور مع اهل شورته وتقرر رأيه علی ان يحدث اصولا جديدة بمعرفة مترنيق ابن احد الامرا لاجل دفع الفساد فی تلك الاقاليم وحرر اوامر وارسلها خفية الی ضباط الاردوی ومحافظی البلاد الموجودين هنالك ومضمون تلك الاوامر انه ان تجاسر احد علی ايقاذ نار الفتنة يرتب جزاؤه علی موجب قانونهم ولكيلا يسری هذا الفساد الی اهالی الجزاير السبع رضی اهل انكلتره بتدبير مترنيق

ترجمة كازطة اخری فرانساوية

مضمونها انه ورد مكتوب من اورليان الجديدة الی بلدة نيورقه مضمونه ان الامارجه الجنرال لما صار مأمورا علی حرب القلاع التی فی اقليم اسبانيا لم يحارب الاعدا علی الاصول الحربية بل توانی حتی صار مغلوبا فلذا مسك من طرف ملكه وارسل الی مقسيقو مهانا ليساله عن سبب ذلك

ترجمة كازطة اخری فرانساوية

مضمونها انه وردت تحريرات مع البوسته من اسلامبول الی تجار فرانسا تتضمن انه فی اليوم الثالث عشر من شهر جمادی الاخری سارت بعض مراكب الروم الی اسلامبول فمسكت فی بوغاز البحر الابيض ولم يعط لها اذن بالدخول فخرجت القبطانات من المراكب وذهبوا الی الاسلامبول برّا وتقرر رايهم بمعرفة رسول الانكليز علی ان ينشروا بنديرات علی مراكبهم غير الذی نشروها وبهذا اعطی لهم اجازة بالدخول

صورت تذكره

مرقوم جادو مقدمكى جرنال طرف دولتلرينه قواص ايله كوندرلمشدر بالطه جى ايسه وسقطلردن ايسه اقتضاسنى اجرايه همتكز واكر دكل ايسه بنه ديوان خديوى يه اعاده بيورمكز مامولدر ديو جهاديه ناظرى حضرتلرينه يازلدى

حوادث ديوان خديوى فى ٢٤ ش سنه ٤٥

سوق سلاحده ساكن حسن نقلى و بربرى محمد باش اغايه تابع بصاص معرفتيله ديوان خديوى يه كلديلر حسنك افاده سى ساكن اولديغم ربعده اوروبه لرمى اوطه مك اوكنده براب اوزرينه وضع ايتدم صباحلين ارادم بولامدم بوابه صوردم داها قپويى اچدم ايوجه باق ديدى يوقارى چقدم ارارکن بو بربرى پنجره دن كنديسنى اشاغى آتدى قوللق طوتدى چالنان اوروبه اوستنده ايدى باش اغايه كوتوردم اولدخى بورايه كوندردى واوروبه لرمى آلدم ديدى محمد بربريدن صورلدقده برقاچ سنه دنبرو اسكندريه ده غفيرلك ايدرم بو دفعه كوعه كيتمك اوزره اذن آلدم كلدم دونكه كون رميلده برفنا قاريه راست كلدم بنى آلدى بوربعه كوتوردى براوطه يه اوتورتدى واوطه نى اوسته قپادى كيتدى كلمدى بندخى كنديمى پنجره دن اتدم ديدى يا بو اوروبه لرى نيجه الدك دينلدكده براب اوزرنده بولدم شيطانه اويدم آلدم ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده اسنا وكيلنه تسليم اولنسون ولايتنه كوندرلسون ديمكله اولوجهله ايدلدى

حوادث ديوان خديوى

سبع قاعاتده ساكن نجار مغربى حاجى علينك خدامى محمد وزمى ابراهيم نجار باش اغايه تابع بصاص ايله ديوان خديوى يه كلديلر محمدك افاده سى درت بش كون مقدم بو آدم اوه كلدى اغامى صوردى دكانده درديدم كيتدى دونكه كون چارشودن برسيم المغه كيتدم كلدم اغامك كوجك برعربى وار بوادم قوالر كوردم عربدن صوردم ماندره نك قپوسنى قرمش ديدى عربى چوردم وراسنجه كيتدم برحمامه كيردى اوروبه سنى چقارركن يتشدم طوتدم اوه كتوردم اكسك برشيئ بولمدم باش اغايه كوتوردم اولدخى بورايه كوندردى ديدى ابرهيمدن صورلدقده مقدما فرنك محله سنده برفرنك پاره مى چالدك ديو اوزريمه دعوا ايتدى ليمانه كيتدم اون درت آى اوتوردم بو دفعه كلدم صنعتمزى ايشلركن اثنين كونى سبع قاعات حمامنه كيردم اوروبه مى چقارركن برقاچ آدم بولندى بو آدم خرسزدر كچن سنه دخى ليمانه كيتمشيدى ديديلر بو آدم بولاقردى يى ايشتدى بنى طوتدى ديدى ديوان مأمورى افندى يه عرض اولندقده اوزرينه چونكه برشيئ ثابت اولمامش اصلى اوسته نجار اولديغندن اسكندريه يه كتسه ايشلسه ولايت ايچنده طورمسه راحتنه سبب اولوردیمکله كنديسى دخى قبول ايلدى واسكندريه يه كيدوب ايشلمكه راضى اولدى مرور تذكره سى ويرلدى

فرانسه غزته سى ترجمه سيدر

بعض جرناللردن شويله معلوم أولوركه ملة نصارانك دين اولوسى اولان روم پاپاپايه لى جديد نشانلر احداث ايدرك اول نشانلرى درت رتبه يه تخصيص ايدوب اولكى مرتبه يه درت بيك ليره وايكنجى مرتبه يه ايكى بيك ليره واوچنجى مرتبه يه بيك ليره ودردنجى مرتبه يه بشيوز ليره قيئات تخصيص ايتمش واونشانلرى بيع ايچون اوچ وكيل تعيين ايتمش ووكلانك برى انكليزلو اولمق حسبيله انكلتره دن سياحت ايچون فرانسه يه ورود ايدن بكزاده لره منذ كور نشانلردن برمقدارينى فروخت ايتمشدر

صورة التذكرة التى ارسلت مع القواص الى ناظر الجهاديه

جادوا الجرنال الاول مرسلان لسعادتكم بصحبة قواص فان كان جاد بلطه جى ومن سقط الجهاديه يقتضى اجراء ما يجب عليه والا فينبغى ان ترجعوه الى الديوان الخديوى

حوادث الديوان الخدى

حسن النقلى القاطن فى سوق السلاح ومحمد البربرى جاأ بصحبة احد بصاص باش اغا فقال حسن النقلى انا ساكن فى احد الربوع وكان حبل منصوب امام باب اوضتى فنشرت ثيابى عليه وفى اليوم الثانى فتشت على الثياب فلم اجدها فسألت البواب عن ذلك فقال انا لم افتح الباب فتش انت على ثيابك فصعدت وطفقت افتش وبينما انا اجيل النظر وقد رأيت هذا البربرى رمى بنفسه من الشباك الى الارض فمسكه القوللق وراوا ان الثياب معه وارسلنا القوللق الى باش اغا والمذكور ارسلنا الى هنا فسئل محمد البربرى فقال انا كنت فى الاسكندرية غفيرا منذ سنين والان اردت ان اتوجه الى بلدى فاخذت اجازة على ذلك وحضرت امس الى الرميله فصادفتنى امراة ردية فاخذتنى الى الربع وادخلتنى اوضة وقفلت الباب ومضت ولم تعد فرميت بنفسى من الشباك فسئل كيف اخذت الثياب فقال رأيتها منشورة على الحبل فاغوانى الشيطان على اخذها فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فامر ان يسلم الى وكيل اسنا لكى يرسله الى بلده وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الديوان الخديوى

محمد خدام الحاج على المغربى النجار الساكن فى سبع قاعات وابراهيم النجار الذى جاؤا الى الديوان الخديوى بصحبة بصاص تابع باش اغا فقال محمد انه قبل هذا بخمسة ايام اتى هذا الرجل الى بيت سيدى وسأل عنه فقلت له ليس هو هنا بل فى الدكان فذهب فخرجت امس الى السوق واذ رجعت رأيت عبد سيدى يسعى ورا هذا الرجل فسألته فقال انه اتى الى البيت وكسر باب المنضره فرجعت العبد وسعيت انا وراه حتى رأيته دخل حماما وبينما هو ينزع عنه ثيابه ومسكته واتيت به الى البيت لارى هل نقص شئ مما كان فى البيت ام لا فرأيت انه لم ينقص شئ فذهبت به الى باش اغا والمذكور ارسلنا الى هنا فسئل ابراهيم فقال انه سابقا مسكنى رجل افرنجى وادعى على بانك سرقت من عنده دراهم فارسلنى الى اللومان بسبب ذلك واقمت هناك اربعة اشهر حتى تمت مدتى فاتيت الى هنا لاشتغل بصنعتى فذهبت ذات يوم الى حمام السبع قاعات وكان هناك بعض يقولون ان هذا الرجل لص وانه فى العام الماضى ذهب الى اللومان بسبب سرقة وكان هذا الرجل حاضرا فلما سمع هذا الكلام مسكنى فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال من حيث انه لم يثبت عليه شئ من الشر وهو نجار فينبغى ان يرسل الى الاسكندرية ليشتغل فيها بصنعته فان ذلك اوفق له من الاقامة فى هذا الطرف فرضى ابراهيم بذلك واعطى له تذكرة المرور

حوادث فرانسا

علم من بعض جرنالات فرانسا ان پاپا رومية كبير الملة العيسوية فى الدين احدث اربعة نيشانات جديدة لكى يبيعها الاولى الاعتبار منهم وقسمها الى ثلاث مراتب وخصص لها الاربعة اسعار فسعر المرتبة الاولى اربع آلاف ليره وسعر المرتبة الثانية الفان ليره وسعر المرتبة الثالثه الف ليره وسعر المرتبة الخامسة خمسماية ليره ولاجل بيع هذه النيشانات نصب ثلاثة وكلاء ومنهم واحد انكليزى باع بعضا منها الى بعض كبراء الانكليز الذين جاؤا من انكلترا الى باريس لاجل الزياره

له طرفندن فرانسه یه ورودایدن حوادث

روسیه ممالکنی سیاحت ارزوسیله عجم بکزاده‌لرندن میرزاخورشید نام ذات دلفریب عجمدن حرکت وروسیه‌نك امصاروبلدانی وعلوم ومعارف ومدرسه‌لرینی وصنایع وحرف فابرقه‌لرینی سیروتماشاایده‌رك موسقه شهرینه وصولنده شهر مذکورك اکابرومعتبرلری مجالسنده برچوق دفعه حاضراولدیغندن اوروپالیلرك سربستلکی کندویه سرایت ایدوب هوای دنیایه میل وهوس ایتمکله شهرمزبورك محبوبهٔ عشوه زنلرندن اوچ نفردلارام خوش اندامی کندویه اویدیروب آوردهٔ آغوش وصال ایتدکدنصکره * ذوق وصلت خوش نیاید ازخیال افتراق * فکرشدنبه تلخ دارد جمعهٔ اطفالرا * ماصدقنه مظهراولمامق ایچون وصال مذکوری کندوسنه دائم ومستمرایتمك سوداسیله مزبوره‌لری عجم طرفنه برابرکتورمکه ارضاایتمش وبوکیفیت مملکت ضابطنه عکس ایتدکده سربستلکاری حسبیله کیتملرینی منع ایده‌مدیسه‌ده میرزاے مومی الیه‌یه سرزنش مقامنده روسیه‌ده سربست آلشان زنان عجم حرملکارنده محبوس اولمغه طاقت کتوره‌مزلردیو کان نازکانه اشراب ایتمش ایمش میرزای مومی الیه دخی * وصلینه ایرمکه یاق آلمه اله آراتکك * قونه دیرلرسه دیسونلر طوته کوریاراتکك * دیه‌رك اصغاایتموب بکام اولمشدر

فرانسه غزته‌سی ترجمه‌سیدر

پتره بورغ نام شهردن فرانجه‌یه وارداولان تحریرات مألنده ارضروم قلعه‌سنك جانب شرقیسنده کائن قپوسنك ایچ طرفنده برباب قدیم روم کنیساسی اولوب بودفعه واقع اولان محاربه‌ده اهل اسلام کنیسای مذکوری جبه خانه ومهمات سائره‌یه مخزن ایتمشلرایدی قلعهٔ مذکوره‌یی مسقولوالدقدنصکره هرنقدر بشقه شیئلره نائل اولمشلرایسه‌ده جمله‌سندن زیاده مقبول اولان بوذکراولنه‌جق عتیقه‌لردرکه کنیسای مزبوره‌نك ایچنده برمحکم کارکیربنادروتنده اسکیدن قالمه بروافرباشلق وزره وقالقان وسیف ومزراقلربولنمش وباشلقلرك بعضیلری درت کوشه‌لو اولوب اوزرلری منقش وبعضیلری یالدیزلی اولوب وبعضیلری اوزرلرنده برال وبعضیلرینك اوزرنده یلدیزنشانلرایله اطرافنده التونله قدیم عرب یازولری اولوب وبعضیلری تیموردن کمش قابلی وسیفلرك جمله‌سی التون یازولرایله اولوب وبوکلکلری عربه‌جی تعبیراولنان اورطه‌لرده استعمال اولنان سیفلردن ایکی قات بیوك ایمش وبعض زرهلراوزرنده اولان یوللری آلتوندن اولوب وبعضیلری مینه‌لی وبعضیلری تیموردن قاره طاقم اولوب برازپاصلنمش اولدقلرندن برنفرکیمیاجی وساطتیله تمیزلندکدنصکره غایت مصنع وکورلمدك نسنه‌لراولدقلری تبین ایتمشدروزرهلرك بری باشلغیله مکمل طاقم غایت اینجه ایش ایله ایشلنمش جمله‌سی سراپا آلتوندن ایمش وبونلره بکزرمزراقلروقالقانلرکمشدن مصنوع ایمش اشیای مذکوره‌نك بویله مصنع اولدیغنه مبنی اناطولینك قدمای دلاورلری وارباب صنعتلری مدح وثنایه شایان اولمشلردروبواشیااناطولی ایالتنك حکمی عربلرك زیردستنده اولدیغی هنکامدن اولملیدرکه اول ایامده جنکاورلرك استعمال ایلدکاری ملبوساتدر واشیای مذکوره‌نك جمله‌سنی تفلیس شهرینه کوندروب واندن موسقه وپتره بورغ اهالیسنه سیروتماشا ایتدیره‌جکلردر ارضرومده واقع ارمنی کنیساسنی اهل اسلام طوب خانه ایتمش اولدقلرندن محل مزبورده دخی هیچ کورلمامش وغایت بیوك توجدن اعمال اولنمش زمان قدیمدن قالمه برطوب بولنغله آنی دخی ارضرومدن تفلیسه وتفلیسدن روسیه جانبنه ارسال ایتمشلردر دیوحوادث اولنور

حوادث دیوان خدیوی فی ٢٤ ش سنه ٤٥

محروسه اهالیلرندن مصطفی وتخت ربعده ساکنه عرب خاتون باش اغامعرفتیله

اخباروردت من له الی فرانسا

ومضمونها ان میرزاخورشید ابن احدالامرا ذهب من بلاد العجم الی روسیه علی سبیل السیاحة والتفرج وقاده الشوق الی رؤیة امصارها وبلدانها فطفق یجول فی مدارس العلوم والمعارف ویجیل نظره فی جمیع الصنایع والکرخانات حتی وصل الی مدینة مسقوف فاخذ فی مجالسة اکابرها ومنادمة اشرافها ولما وجد فی مجالسهم مرارا سرت فیه حریة اهل اوروپا فشغف قلبه بثلاث غیاد من النسا الجمیلات الموصوفات بحسن الشمائل ولطف الخصال واقتران الجمال بالکمال وبعد ان حظی بوصالهن ودام ذلك له مدة سألهن ان یذهبن معه الی بلاد العجم فرضین بذلك ولما بلغ هذا مسامع ضابط المدینة لم یمکنه ان یمنعهن عن الذهاب معه لاشتهار المومی الیه بالحریة بل افهمه علی سبیل العتاب ان النسا التی لهن عادة ان یجلن فی روسیه لایمکنهن ان یمکثن مع نسا اهل العجم محبوسات وقال له کلاما کثیرا غیر هذا فلم یصغ المومی الیه لما قال بل نال ما کان فی خاطره

حوادث فرانسا

وردت تحریرات من مدینة بتره بورغ الی فرانسا مضمونها ان کنیسة الروم التی فی الباب الشرقی فی قلعة ارضروم لما وقعت المحاربة الان بین المسلمین وبین اهل روسیه عملها المسلمون مخزنا لاجل الجبخانه ولاجل بعض مهمات ولما استولی علیها المسقوف اخذوا منها اشیا غریبة لم یر احد مثلها سیما وقد وجدوا فیها اشیا قدیمة من الزمان الاول وهی دروع حدیدا وخودات واتراس وسیوف ورماح وبعض تلك الخودات مربعة الزوایا ومنقوشة وبعضها مطلی بذهب وبعضها علیه صورة ید ونجم واطرافها ذهب علیها کتابة عربیة قدیمة وبعضها حدید مصحف بالفضة واما السیوف فجمیعها مکتوب علیها بما الذهب وهی اکبر من السیوف التی کانت تستعملها الاورطة المسماة بالعرباجیه ضعفین واما الدروع فبعضها منقوش بماء الذهب وبعضها بمینا وبعضها حدید خالص وبعد ان جلیت وزال صداها ظهر فیها امر غریب لم یر احد نظیره ووجدوا ایضا درعا کاملا بخودته مشغولا باتقان غریب کله ذهب ورماحا وسیوفا واتراسا فضة ولاجل حسن الصناعة الموجودة فی هذه الاشیا طفقت الناس تمدح شجعا بلاد اناطولی القدما واصحاب صنایعها وظن بعض ان هذه الاشیا من الزمن الذی کانت فیه طائفة العرب حاکمة علی بلاد اناطولی حیث انهم فی تلك الایام کانوا یلبسون نظیرها وهذه الاشیا جمیعها اخذها المسقوف وارسلها الی مدینة تفلیس ومنها الی موسقه وبتره بورغ لکی یراها سکان تلك الجهات وان کنیسة الارمن الکائنة فی ارضروم عملها اهل الاسلام طوبخانه ووجد فیها مدفع من نحاس قدیم کبیر لم یر مثله ارسل الی تفلیس ومن هنالك الی بلاد روسیه

حوادث الدیوان الخدیوی

رجل من اهالی المحروسة اسمه مصطفی وحرمته تسمی عرب ساکنة تحت الربع

دیوان خدیویه کلدیلر خاتونك افادهسی دونکه کون اویمی کلیدلدم قومشلرمه کیتدم کلدم قپویی آچق بولدم کرکن بوآدم بر تنجرهمی و بر برقعمی آلمش بولدم چاغردم چارشودن برقاچ آدم کلدی طوتدیلر باش اغایه کوتوردم اولدخی بورایه کوندردی دیدی مصطفیدن صورلدقده مقدمالرده خرسزلق تهمتیله طوتلدم لیمانه کیتدم کلدم توبه ایتدم باغچهوانلق ایدردم جمعه کون اتمك آلمغه مصره کلدم بو خاتونك اوی اوکندن کیچرکن ورشهدن برقاچ چوجقه راست کلدم بندن پاره استدیلر ویرمدم بو شیئلری اوستمه آتدیلر دیدی خاتونك تکرار جوابی آنی طوتان ورشه چوجقلرندن اولمیوب تحت ربعهده دکانجیلردر دیدی دیوان مأموری افندی یه عرض اولندقده تنجره صاحبنه تسلیم اولنسون مصطفی سابقهلی اولمغله حبسه قونلسون دیمکله اویلجه ایدلدی

حوادث دیوان خدیوی فی ۲۵ ش سنه ٤٥

صوباشی حموده اغا و بطلیهده ساکنه حاجیه فاطمه و حسنیهده ساکنه بلانه فاطمه ایله یهودی مطوخ دیوان خدیویه کلدیلر حمودهنك افادهسی اثنین کونی بو حاجیه فاطمه بر کریمهسیله صندقجیلر حمامنه کیتدی کندینك و کریمهسنك التون صغالرینی چالدرمش بکا خبر ویردی صوردم بو بلانه فاطمه بر شاکردی ایله اوراده بولندقلرینی خبر ویردیلر صوردم انکار ایتدی صقشدردم بندهدر دیمکله یانینه بر آدم قوشدم کوندردم اول صغالری کتوردی صاحبنه کوستردم یدی فندق ربعیهسی و التی حبه و یکرمی سکز التون برق ناقص اولدیغنی خبر ویردی بلانهدن صورلدقده برق آلمدی النان یدی ربعیه ایله التی حبه التوندر حبهلری برر غروشه و ربعیهلرك هر برینی التیشر غروشه بو یهودیه ویردم یکرمی غروش ویردی باقیسنه کفیل استدی دیدی یهودی یه صورلدقده انکار ایتدی بلانه فاطمهدن صورلدقده شیطانه اویدم آلدم دیدی ناقص اولان ربعیه التونلری صورلدقده یهودیه ویردم دیدی یهودیدن صورلدقده ینه انکار ایتدی دیوان مأموری افندی رأییله یهودی صقشدرلدی انکاردن ایرلمدی فاطمه خاتون صوباشی یه تسلیم اولندی باقی شیئلرك صورلمسی تفهیم قلندی و یهودینك اوزرینه بر شی ثابت اولمامغله یول ویرلدی

حوادث اسکندریه

برقطعه نمچه سفینهسی کومور و امتعه و بر مقدار زیتون یاغی حمولهسی و بر نفر مسلمان و درت نفر رعایا یولجیسیله دانستاسی بازرکان اوزرینه لیصوندن اون بش کونده شعبانك یکرمنجی کونی لیمان اسکندریه یه کلمشدر

اسکندریه محافظی محرم بك حضرتلرینك برقطعه سفینهسی حطب تخته حمولهسی و التی نفر حجاج ایله مکریدن اون کونده و برقطعه سیوط سفینهسی بر مقدار امتعه حمولهسی و ایکی نفر فرنك یولجیسیله مرسلیهدن اون طقوز کونده ماه مزبورك یکرمی برنجی کونی لیمان مذکوره کلمشلردر

برقطعه نمچه سفینهسی تخته و امتعه حمولهسی و بر نفر فرنك یولجیسیله جوبار بازرکان اوزرینه وندیکدن اون ایکی کونده لیسونه اوغرایوب اورادن یکرمی درت کونده شعبانك یکرمی اوچنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشدر

سفن تجاری خدیویدن عبدی قپودانك راکب اولدیغی شختور مدینه منوره قاضیسی محمد صادق افندی حضرتلری حرمی و ایکی مخدومی و اون نفر خدمتکاری ایله و یوز سکسان نفر حجاج ایله انطالیهدن درت کونده و فرانسزك برقطعه بکلك قروت سفینهسی فرانسز دولتی طرفندن فرانسز قونسلوسنه بامکتوب برآدمله طولوندن اون بر کونده و ینه برقطعه فرانسز سفینهسی بلا حموله بر نفر فرنك یولجیسیله قپودانی اوزرینه ازمیردن اون ایکی کونده شعبانك یکرمی بشنجی کونی اسکندریه لیمانته کلمشلردر

بمعرفة باش اغا فقالت المرأة انا قفلت باب بيتي امس ومضيت الى الجيران ولما رجعت رأيت الباب مفتوحا وهذا الرجل اخذ حلتي وبرقعي فدعوت بعضا من اهالي السوق فاتوا ومسكوه واخذوه الى باش اغا والمذكور ارسلنا الى هنا فسئل مصطفى عن ذلك فقال انا اتهمت اولا بسرقة وارسلت الى اللومان ثم اتيت تائبا وابتدات اشتغل في الغياض وفي يوم ما اتيت مصر لاشتري خبزا واذ كنت مارا من امام منزل الحرمه صادفت اولادا من الورشه فطلبوا مني فلوسا فلم اعطهم فصنعوا بي هكذا فقالت المراة ليس الذين مسكوه اولاد الورشه بل اصحاب دكاكين تحت الربع فعرض ذلك الى الافندي مأمور الديوان الخديوي فقال لتعط الحلة الى الحرمه وليحبس الرجل بحيث ان له عادة على فعل ذلك سابقه وعلى هذا الامر تم المنوال

حوادث الديوان الخديوي

حموده اغا الصوباشي والحاجه فاطمه الساكنه في البطليه وفاطمه البلانه الساكنه في الحسنيه ويهودي اسمه مطوخ جاؤن الى الديوان الخديوي فقال حموده الحاجه فاطمه مضت قبل هذا مع بنتها الى حمام الصندرقجيه وسرقتا الصغايات التي كانت به واخبرتاني عن ذلك واخبرت ايضا ان فاطمه البلانه وخدامتها كانتا في الحمام فسألتها عن الصغايات فانكرت فتهددتها فاقرت انها عندها فارسلت معها رجلا فمضت ورجعت بها فارسلتها الى اصحابها واخبرت منهم انها نقصت سبع ربعيات فندقلي وست حبات وثماني وعشرون برقة فسألتها عن ذلك فقالت لم ناخذ برقا واما الحبات فاني بعتها ليهودي كل حبة منها بقرش والربعيات اعطيت كل واحدة منها بست قرش واعطاني عشرين قرشا من ثمنها وطلب مني كفيلا ليدفع لي الباقي فمضيت من عنده ولم اعد افسئل اليهودي فاجاب بالانكار فسئلت البلانه كيف كان اخذها هذه الاشيا فقال اغواني الشيطان على ذلك فسئلت عن الربعيات التي نقصته فقال قد اعطيتها الى اليهودي فسئل ثانيا اليهودي فانكر فامر مأمور الديوان الخديوي ان يهدد اليهودي فهدد ولم يبرح على انكاره فسلمت الحرمه الى الصوباشي لاجل الاستفهام عن سائر الاشيا واما اليهودي فاذ لم يثبت ذنب عليه اطلق وتم الامر على هذا المنوال

حوادث الاسكندريه

ورد الى الاسكندريه من ليصون سفينة نمساوية على ذمة الخواجه دانستاسي في خمسة عشر يوما فيها بضايع وزيت طيب وفحم وقدم فيها مسلم واربعة نصارى وذلك في اليوم العشرين من شهر شعبان

ورد الى الاسكندرية من مكري سفينة لمحرم بيك محافظ الاسكندرية في عشرة ايام فيها حطب والواح وستة حجاج ومن مرسليه سفينة سيوط في تسعة عشر يوما فيها بضايع ورجلان من طائفة الافرنج وذلك في اليوم الحادي والعشرين من شهر شعبان

سار من ونديك الى ليسون سفينة نمساوية في اثني عشر يوما فيها الواح وبضايع ورجل من طائفة الافرنج ومنها وردت الى الاسكندرية على ذمة الخواجه جوبار في اربعة وعشرين يوما وذلك في اليوم الثالث والعشرين من شهر شعبان

ورد الى الاسكندرية من انطاليا شختور من سفن تجارة ولي النعم في اربعة ايام قدم فيها صادق افندي قاضي المدينة المنورة مع حرمه واولاده الاثنان ومعه عشرة اتباع ومايه وثمانون حاجا ومن طلون سفينة فرانساوية بيليك من صنف القروت في احدى عشر يوما فيها رجل اتى بمكتوب من ملك فرانسا الى قونسلوس فرانسا ومن ازمير سفينة فرانساوية على ذمة قبطانها بلا وسق في اثني عشر يوما فيها رجل من طائفة الافرنج وذلك في اليوم الخامس والعشرين من شهر شعبان